GE_GERICHTE ATA/201/2006 vom 4. April 2006

GE Cour de justice, 2006-04-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_201_2006

FR: GE_GERICHTE ATA/201/2006 du 4 avril 2006

IT: GE_GERICHTE ATA/201/2006 del 4 aprile 2006

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ !■"!#$ %&■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■%&" !■ ■ """"""■ ■■■ ■ ■ ■ ■( )■ (■■■(■■■■■ *■*■■■ (■■■(■■■(■ ■■■■■)■+■ ■*■■■ ■ ■

■!"#■ ■ "$%%"!&&#■ (■■■■■■ ■ '(■ ■) ■■* ■ ■ ++++++++++■ ■ ■■ ,*■*■*-■.■■■ ■/0 (■■■■■ ■ ■ * ■■■* ■■1■■■2 ,*■■■ ■ ■■■ ■■■* (■ !(■ ■ 3 ■ ■■■■ ■■■ ■■* ■■1■■ , 4*■*■ ■ ,*■■2■ ■■■ ■■■ 0*■ ■■■ ■■■■■ , 4*■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■■■0*5■ * ■■6■* ■2 /■■■7■3 ■89■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■1■■2■■■■■1■■ -■-■ ■ ■ ■■■,■ */ ■■■ ■ ■* ■■■■■ * ■■■ ■ */ (■ $(■ ■ ■ ■ "■ ,■ ■■■ !&&:9■ ■1*■ - ■■-■ ■■■ ■* ■■■-■ ■■■ 0 * ■ ■ .■ ■1■0 ■■■ ■ ■*■ ■ ■ ■; , ■ 9■.■■■■■;■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ,";9■,■ 5 ■■■ ■■■-■■■ * -■■■-■■■* (■ ?(■ ■ ■■■ ■ ■-■*■* ■■■ ■■■■ '$■ @■■■0* ■ !&&#9■ ■ ■ 3 ■■■ ■■■ * -■ ■ ■ 2 ,*■■■ ■ ■ ■ ■■■■* 9■ ■ ■■■■■ -5 * ■■■ ■■■ ■■■ ■■■ -5 * ■9■■■ ■)(■ ++++++++++■2 ■ ■■■■ ■■■■ - ■■■ ■ *■■■ , *■9■ ■■■■22■*■■■ * ■■■■ ■■1■ *■■■ ■'#■■■■ ■■■■■■ *■A-■- ■■■ ■■■■ ■■■■■■* ■■■■■ * ■■■ ■ */ ■■■■■ '!■■■-■ ,4 ■'B:%■6■3■C?'(&'■ ■■■ ■8(■■■1*■ - ■■■-■■■ , ■ ■* ■■■■ *■-■.■■■ ■■■■* ■ ■ ■■■0-;*■■■■ ■■■■ ■■■■ -5 * ■■■■2-■*■■■ ■■■ ,";9■ ■ ■D■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■* * ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ 9■ ■ ■ ■■■■ ■* ■■■■■ * ■■■ ■ ■ ■ 0*■*4*■* -■■■ ■ ■A■0 ■4■ ■■■■ ■ ■■■■G■ *■■■ ■?■■■■■*■-■■■'■■■ ■■■■■ ■■■G ■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■ ■■■ /5■ ■■■■ ■■■■■■* ■■■■■ * ■■■ ■ */ ■■■■■'$■■■ 0 ,4 ■'B#!■6■ ■■■ ■■■3■C?'("H■ ,";■■■ ■■■ * ■ ■■■■ ■*■A ■■■ * ■■■■-5/ ■■■D■*■@■■■ *A* ■■■■■■*,2■ ■■■0 *■■■ , ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■G■ *■■■ ■'#■■■■■*■-■■■$■■■■ ■■■6 ,";■ ■ ■■■ * ■ 9■ D■■■■ ■ .■ ■■■*9■ ■■■ ■ *■A ■■■ * ■■■ , J ■■■ , ■ ■5 ■0 ■■■*,2■*D■■■■ ■ ■■■ /5■ ■5-■- ■■■ ■■■■■ ■* ■■■ ■2 ,*■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■G■■ *■■■ ■'#4■■■■*■-■■■!■■■ ■■■■■.■A■■■■ ■H■■G■■■ * -■■■ ■■■■■ ■* ■ ■ A *■■■■ ■■*■2 ■■■ ■ ■G =■,*■ ■■■ ■■■■* ■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■■G ■2/■ 9■■■*■■■ ■■ ■■■■■ ■ ■2 ■0■* ■ ■*■ ■■■■4■ , ■ ■ ■ * ■D■G*■■■■G- ■* ■2■■■■ ■■2■■■■■.■■■G*■ - * ■ ■■■G■■■ ■■■ ■■■■* -(■ ■ =■, ■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■* ■■■ ■■■■* ■D■G =■ 2 * ■■■ ■■■ , ■ ■■■ ■@■5 ■ ■■■■G■■■,*■*■ ■ * ■■■.■ ■ ■■ ■■■■■ ■* ■■■■■2 ,*■■■■ ■■■ ■■■■* ■6 ,";■ ■2■■■■■ ■ ■K■ ■ ■■■2 *■■■*2 ■ ■■■■ ■* ■ 4■*5■ * ■■■■■2 ,*■■■■ ■■■ ■■■■* 9■■■■■A■, *A■ =■ 2 * ■■■ ■■■2 ■0■■■ ■@■■■ *A* ■ ■G =■/■■■■ ■0* ■■■ ■ ■■■ =■■■■ ■■■■■A■■■ ■■■ ■■■G■■■ , 4*■*■ 9■0■■■■■■5 ■0* -■■■ ■■■■■,*■ ■ ■■■ ■■■■5 ■ D■G*■■■ 2 0 D■ (■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■* ■ ■■■■9■ ■■■■ @■ *■2 ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■*■/ ■ D■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ,,*■■■■■ ■0* ■■■ * ■■■5 ■■■*/ ■■■G■■■ ■ /5■ ■A ■■■■, ■ ■■■ ■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■ ■6■ (■'#■■■■■(■'■■■ (■■■■.■A■■■ ■H■■■ (■B&■■■;(■!■■■ ■H■■ ,";(■■■■■■1■5* ■■■1■■■■ ■■■■■5 ■0 9■■■■*■*■2■ ■■■1■ *■■■ ■'#■■■■■*■-■■■'■■■ ■(■ :(■ ■ 3 ■ ■■■ ■1■ *■■■ ■ '#■■■

■■*■-■■!■■ ■■■ ■ ■9■■■■■■ - ■,*■*,■■ ■■■■ ■* ■■ ■ 2 ,*■■ ■ ■■ ■
*■■, *■■■2 /■■■■■■■ ,,*■■* ■■■1■■ ■*■A ■■ * ■■5 ■0 (■ #(■ ■
31■5*■■■■ ■■ ■■1- ■ ■■ ■■-■ ■■* -■■■■■■ ■■■■ ■■1■ *■■ ■$?■■■■■
■ ■2-■■■■■■■*■■ ■ ■■■!'■■-■ ,4 ■'B$C■6 ■■ ■■3■$"(&8■■ ■ ■■ ■2 -0■■
■■ ■ ■ ■ ■■ 9■■ ■ *4■■■■■■ ■■,*■*■ ■ *A■ ■/0 ■■D■ ■■ ■ ■■■■■@■
*■2 ■■ ■■ ■■■■ *4■■■■■■A-■- ■■9■■1 =*■ ■■ ■ ■1■■■ ■■ - ■ ■ ■■22 ■
■ D■ ■ ■ ■ ■■■5 ■ ■ * ■ ■ ■■ ■ ■■ , ■ ■ *,,*■ ■ 9■ ,■*■■ ■■ ■ *,2 ■■*4■
■.■■- ■ ■ ■■■ , ■ ■6 ,, ■ ■ 9■ P■ *■;■ 'BBC9■ !/, ■ -■(9■ ■;(■:■ ■■■ ■ (■
$?8(■ ■ ■ 2■■■9■ ■ ■ *4■■■■■■ A-■- ■■■ ■■ ■@ ■ ■■ ■ ■■*■- -■ D■ ■ ■
■ A■* ■ ■ ■ ■ ■■■* ■ ■■ - ■ ■ ■G-4 *- -■ ■■ ■ ■ ■-2■■■ ■ ■ ■■ ■*,* ■■■
■0* ■■ ■■ ■,■■*/ ■*,2 ■■ ■■ ■2 ■0■* ■E ■■ ■■*■- -■■ ,, ■■■■■■■ ■ ■
,,*■■ ■■ - ■ ■ ■ ■ ■-■ ■■* -9■ ■/■■ ■ ■■ D■ ■ ■ ■■ 4* ■■■ @■ *■*D■
■■ 2 -5-■■ 2■ ■ ■■■ -5■ , ■ ■ * ■■■■ ■■■■■* ■■■■ * ■■ ■ */ ■■ ■ ■*,2
■■ ■■■ ,, ■■■■0* 9■■G*■ -5 * -■ ■ 2 ■■ ■ ■■■■■■■■■ -■■GE
■■;■,■*■■■6 <■"%■■■■'B&■■ ■■*■(■!■■2(■'B'■H■"#■■■■

■:"#■ ■ "$%%"!&&#■ $#?■■ ■■*■(■'■■2(■$##■H■"$■■4■'?$■■
■■*■(■$■22(■'?# '?C■H■'&#■■■■'■■ ■■*■(■!■■2(■ ?8(■ ■■ ■■ 2■■■9■
■1■■ ■ ■ ■ ■ ■G■■ ■*■■*■* ■■ * ■■ ■■*,* ■■■■■■■ ■ ■■■■, ■■ ■■■■
2 ■■*4■ ■ ■■1■■ ■ ■■D■ ■ * ■■■ * ■E ■■-■ ■■■* ■ ■■■-D■■ ■6
<■■(■2(■■(■■■■'#■ A-0 * ■'BB%■H■ ■ L3 ■9■ 2(■■* (9■■;(■'&■■■■■■
(■$?■ ■■■■@■ *■2 ■■ ■■ ■■* - 8(■■ ■ ■

■■■1 ■2/■ 9■■ ■ ■ ,2 , ■ ■■■ 2 -■2■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■ *■A■*
■2■■■■■=■ 2 *■■*2 ■■ ■ ■ ■-■ ■■* -■ ■ ■G■■-D■■ * ■■ ■0 ■■ ■ ■ 4■
■ 0*■-9■ ■/■■ ■ ■■ D■G*■■ ■■ ■* ■ ■Q■ ■■0 * ■ D■G■■ ■ *■ 0 ■ * ■■
■2*■ ■■■2 /■■■ ■■ ■■ 2/ ■■■ ■* ■2■■E ■, ■- ■■0 ■■ ■ ■■1 AA*■■■*
-■0 ■■■ ■2■ ■■ ■■■ 0*■ ■■■ ■,-■ ■*■ ■■1■ 5 ■■ 9■2■ ■ = ,2■ 9■ ■■ ■■
■2■ ■ ■■■ ■ 0*■ ■ ■1■,4■■■■■ (■ ■ ■■■■5 ■2 ■0■* ■■ ■■■2■ ■K
■*,,*■ ■ 9■ ,■*■■ ■■■ ■■■■ ■* ■■■, ■D■G*■■- ■* ■*,2 ■■*4■ ■.■■- ■ ■
■■■ , ■ (■ ■ ■

■■■ ■■-D■ ■■ 9■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■■ ■* ■■ ■2 -0■■ * ■■ ■■G■ *■■
■$?■ ■■2 ■ ■ -■;■22 ■.■ ■ ■, ■■ ■■■,*■*■ ■ *0 (■ C(■ ■ ■■0■■■ ■■
■D■*■2 -■/■ 9■■■■■-■*■* ■■■ ■D■- ■■ ■■ ■ */ , ■ ■■ ■A* ,- ■
■1■5*■■■■ ■ ■■ ■■■■2 *■■*2 ■■■■ ■* ■■ ■2 ,*■■■ ■■ ■■■* ■D■ ■■
■■■■■■■ - 9■■ ■ 3 ■■■1 ■■- ■■ ■ ■■■■■■■,*■*,■,■■-5■■(■ ■ ■)■■■A
■■-9■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ @ -(■■■■-, ■■, ■ ■■ ■ L<■?&&(■■ ■■,*■■.■■■■
■;■ 5 ■■■■ ■ ■ ■■ ■6■ (■%C■■■ 8(■ ■ R■R■R■R■R■ ,■ ■ (■■■* ■■■■
(■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ -■ ■■.% /!■0■ ■-■■■ ■ ■ 0■4■ ■ ■ ■ ■ ■
■■ *■ @ -■ ■ ■ ?■ A-0 * ■ !&&#■ 2■ ■) ■■* ■ ■ ++++++++++■ ■ ■
■■■■■-■*■* ■■■■■■■ 0*■ ■■ ■■■■ , 4*■ ■■ ■■ ■■■■■■■0*5■ *
■■■■■■'$■@■■0* ■!&&#■■■■*■ * ■■ ■■ ■■2 ,*■■■ ■■ ■■■* ■2 ■ ■■■
■■■ - ■■ ■ *■■, *■H■ ■■■.%&■■0■ ■ ■ @ ■H■ , ■.■■■■■;■ 5 ■■■■ ■ ■
■■ ■■■■-, ■■, ■ ■■ ■ L<■?&&(■H■ ■* ■ D■ 9■ ■ ■A ,-, ■ ■ ■■=■ ■ *■■
■■ BC■ ■ ■■*0■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ *■ A-■- ■■ ■ ■G 5■■*■■ * ■■
@■■*■*■* 9■■ ■2 -■ ■ ■■ E ■2 ■ ■E ■2 -9■2■ ■0 * ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ *
■■■,*■*■ ■ *A9■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ @ ■ ■■ ■/■■ ■■■ ■ *A*■■ * ■9■ 2■ ■
■ 0■■ ■ ■ ■ *4■■■■■■ A-■- ■■■H■ ■ ■ ,-, * ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ * ■*■■*D■ ■■

■■■ ■■■■■* ■■9■, *A■■ ■, J ■■■■ ■2 ■0 ■ ■2 ■■■■■*5■■ ■ ■

■#"#■ ■ "$%%"!&&#■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■■,■■■■ ■* ■H■*■■■ * ■E ■■■ ■■-■ ■■ *■■ = ,2■■* ■■■■■, *■■■■■■ *4■■■■■ A-■- ■■9■ '&&&■ ■■■■■■■ ■ '?■H■ ■ ■ 2 -■ ■ ■ ■ E ■ ■ ■ ■■ 2*/■ ■■ ■■ 2 ■■ ■■* ■■ ■■■ ■ ■ ■■ 9■*■0 D■- ■■■ ,, ■, J ■■■ ■2 ■0 9■■ *0 ■ ■E ■@ *■ ■■.■■G ■0 *■H■ ■ ,,■■*D■ ■ ■ ■ 2 -■ ■ ■ ■ E ■ .■) ■■* ■ ■ ++++++++++■ ■*■■*■ D■G■■■ ■ 0*■ ■ ■ ■■ ■■ , 4*■ ■■ ■■ ■■■■■■■0*5■ * ■■ ■.■■G AA*■ ■A-■- ■■■■ ■■ ■ ■■.■■ ■ (■ 3*-5 ■■ ■■7■)(■■■J■;/ 9■2 -■*■ ■ 9■), ■■L■ ■*■ ■■■■ ■9■@■5 ■(■ ■■■ ,■■■■ *4■■■■■■■■,*■*■ ■ *A■7■ ■■■5 AA*/ @■ *■ ■■■@(■7■ ■ ■)(■ ■ ■■*■ ■ ■ ■2 -■*■ ■ ■7■ ■ ■ <(■■■J■;/ ■ ■ ■ ■ 2* ■■ ■A , ■■ ■■ ■■ E ■■■- -■■ ,,■■*D■- ■■■=■2■ * ■(■ ■ ■ ■/0 9■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■5 AA*/ ■7■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.